



**Conférence  
des Nations Unies  
sur le commerce  
et le développement**

Distr.  
GÉNÉRALE

TD/B/49/5  
TD/B/WP/152  
12 juillet 2002

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

**CONSEIL DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT**

Groupe de travail du plan à moyen terme  
et du budget-programme

Trente-neuvième session

Genève, 16-20 septembre 2002

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

**PLAN INDICATIF DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE  
DE LA CNUCED POUR 2003**

Note du secrétariat de la CNUCED

1. Au paragraphe 164 vi) du Plan d'action de Bangkok (TD/386) qu'elle a adopté à sa dixième session, la Conférence a prié le secrétariat de présenter aux États membres un «plan prévisionnel annuel des programmes de coopération technique».

2. Pour donner suite à cette demande, le présent document contient des informations sur:

- i) Les projets en cours qui devraient se poursuivre en 2003;
- ii) Les projets proposés par le secrétariat pour s'acquitter des mandats définis par la Conférence à sa dixième session, par la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés et par l'Assemblée générale des Nations Unies;
- iii) Les projets proposés pour donner suite à des demandes précises de bénéficiaires.

3. Pour la plupart des projets mentionnés aux alinéas ii) et iii), l'appui financier n'a pas encore été trouvé.

4. Le plan vise à appliquer la stratégie de coopération technique de la CNUCED que le Conseil du commerce et du développement a adoptée à sa quinzième réunion directive, en juin 1997. Il a aussi pour objet:

- i) D'informer les délégations, les organisations coopérant avec la CNUCED et d'autres parties intéressées des activités opérationnelles approuvées et des propositions du secrétariat pour 2003;
- ii) De faciliter les discussions avec les donateurs potentiels sur la mobilisation des ressources extrabudgétaires nécessaires à l'exécution du plan. Sauf cas exceptionnel, les demandes de financement adressées à des donateurs potentiels viseront des projets repris dans le présent document;
- iii) De servir d'instrument de suivi pour le secrétariat.

5. Les informations relatives aux projets sont présentées de la manière suivante: pays/région, titre abrégé et code du projet. Sont également indiqués, pour les projets proposés, la durée/date d'achèvement escomptée et le budget total approximatif en dollars.

6. Les nouveaux projets proposés dans le plan indicatif (voir par. 2 ii) et 2 iii) ci-dessus) répondent à une ou plusieurs des considérations suivantes:

- i) Requête explicite adressée au secrétariat par un pays en développement ou un pays en transition;
- ii) Demande d'assistance découlant d'une décision de l'Assemblée générale, de la Conférence, du Conseil du commerce et du développement ou d'une commission;
- iii) Compatibilité avec la mise en œuvre du Plan d'action adopté par la Conférence à sa dixième session, compte tenu du programme de travail exposé dans le budget-programme de la CNUCED pour l'exercice biennal 2003-2004 [A/56/6 (Sect. 11A)].

7. Seuls les projets considérés comme prioritaires figurent dans le présent document. La priorité devrait également être accordée aux activités de coopération technique faisant suite à la Conférence ministérielle de Doha, énoncées dans le document UNCTAD/RMS/TCS/1 en date du 5 février 2002.

8. En réponse au Plan d'action de Bangkok, notamment au paragraphe 166, les projets inclus dans le plan indicatif mettent l'accent sur le renforcement des capacités.

9. La mise en œuvre de la plupart des propositions comprises dans le plan est subordonnée à la mobilisation de ressources additionnelles. De surcroît, comme de nouvelles demandes seront probablement présentées au secrétariat et que les propositions existantes peuvent être modifiées, le plan devra être constamment adapté.

10. Le présent document comprend une liste actualisée des projets en cours et des projets proposés, par division et par service, dans laquelle on a clairement distingué entre projets en cours et projets proposés. Dans la mesure du possible, les projets ont été regroupés par grands domaines d'activité. Une introduction indiquant notamment les objectifs et la stratégie d'ensemble retenus par chaque division, en fonction de son orientation fondamentale, a été rédigée.

11. Les codes de pays utilisés pour la numérotation des projets sont indiqués à la fin du présent document.

12. Le terme «dollar» s'entend du dollar des États-Unis d'Amérique.

13. Les dates figurant entre parenthèses correspondent à l'année où les activités démarreront ou à la durée du projet.

## **I. DIVISION DE LA MONDIALISATION ET DES STRATÉGIES DE DÉVELOPPEMENT**

14. Le programme relatif au SYGADE vise à accorder une assistance technique en matière de gestion de la dette aux pays en développement et aux pays en transition. Le volet central en est un système informatisé de gestion de la dette, le Système de gestion et d'analyse de la dette (SYGADE). Il vise à renforcer la capacité technique des pays en développement de comptabiliser leur dette extérieure et d'en suivre l'évolution. L'assistance technique accordée comprend des conseils portant sur des questions institutionnelles, juridiques et administratives, et une formation à l'utilisation du SYGADE ainsi qu'à la gestion de la dette. En général, on installe le SYGADE dans les banques centrales et/ou les ministères des finances. À l'heure actuelle, des activités concernant l'installation d'un tel système, la formation à son utilisation ou la mise à jour d'un système existant sont en cours dans près de 60 pays. Le personnel de base est chargé de l'élaboration et de la mise à jour, à Genève, du SYGADE, qui procure d'énormes économies d'échelle aux pays bénéficiaires. De plus, des consultants travaillent pour de courtes périodes à des projets particuliers et des conseillers techniques principaux travaillent sur le terrain à l'exécution de projets.

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Politiques macroéconomiques et politiques de développement</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Interrégional .....	Technical support to the Intergovernmental Group of 24 on International Monetary Affairs (INT/0T/0AL)
Interrégional .....	The final phase: publication and dissemination of experts' papers (RAF/97/A28)
<b>Projets proposés</b>	
Interrégional .....	New phase of technical support to the Intergovernmental Group of 24 on International Monetary Affairs and Development (2003-2005) 250 000 dollars <sup>1</sup> .
<b>SYGADE</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Albanie .....	Strengthening the debt management capacity (ALB/97/010)
Angola .....	Implementation of DMFAS 5.2 (ANG/9X/9BJ)

---

<sup>1</sup> Le chiffre indiqué représente 50 % du budget estimatif pour la période de trois ans: un montant identique sera financé par les pays bénéficiaires.

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Argentine .....	Fortalecimiento de la capacidad de gestión de la deuda pública de los gobiernos subnacionales de la República Argentina (ARG/00/002)
Arménie .....	Capacity building in external debt management (ARM/97/018)
Burundi .....	Renforcement des capacités de gestion de la dette (BDI/0T/0AN)
Bangladesh .....	Elaboration of a debt management project for the finance ministry (BGD/0T/0AE)
Bangladesh .....	Capacity building for management of foreign aid in Bangladesh (BGD/0T/0BP)
Bolivie .....	Integración de la gestión de la deuda en Bolivia (BOL/0T/0AK)
Rép. centrafricaine .....	Informatisation de la gestion de la dette extérieure (CAF/9X/53V)
Tchad .....	Renforcement des capacités de gestion de la dette (CHD/0T/0AB)
Colombie .....	Sistema de gestión de la deuda (COL/01/014)
Costa Rica .....	Installation of DMFAS 5.0 (COS/9X/776)
Rép. dominicaine .....	Control y administración del endeudamiento externo (DOM/9X/53X)
Équateur .....	Control y administración del endeudamiento público (ECU/9X/89E)
Égypte .....	DMFAS installation in the central bank of Egypt (EGY/9X/9BR)
El Salvador .....	Control y administración del endeudamiento público (ELS/9X/89F)
Gabon .....	Renforcement des capacités de gestion de la dette (GAB/0T/1AZ)
Géorgie .....	DMFAS (GEO/97/001)
Géorgie .....	Strengthening the debt management capacity (GEO/98/008)
Guatemala .....	Sistema integrado de la administración financiera (GUA/98/017)
Haiti .....	Renforcement des capacités de gestion de la dette (HAI/9X/89M)
Honduras .....	Training in DMFAS 4.1plus (HON/9X/541)
Iran (Rép. islamique d') .....	DMFAS 5.0 installation in Bank Markazi (IRA/9X/786)
Kazakhstan .....	Implementation of DMFAS 5.0 (KAZ/9X/666)
Kazakhstan .....	External debt information systems (KAZ/9X/788)
Lituanie .....	Capacity building in debt and financial management (LIT/9X/9D6)
Madagascar .....	Gouvernance et politiques publiques pour un développement humain durable à Madagascar (MAG/97/007)
Rép. de Moldova .....	International financial markets and debt management (MOL/97/007)
Rép. de Moldova .....	Debt management (MOL/98/005)
Mongolie .....	Supply, installation and support of a debt recording system (DRMIS) (MON/0T/1BI)
Autorité palestinienne .....	Capacity building in debt and financial management (PAL/0T/0AH)
Panama .....	Control y administración del endeudamiento público (PAN/95/028)
Paraguay .....	Control y administración del endeudamiento público (PAR/95/003)
Philippines .....	Investment programming and debt management (PHI/95/002)
Roumanie .....	Debt management (ROM/98/006)
Roumanie .....	Registration and control of external debt (ROM/9X/43R)

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Rwanda .....	Gestion de la dette (RWA/98/021)
Sao Tomé-et-Principe ...	Renforcement des capacités de gestion de la dette (STP/96/002)
Soudan .....	Institutional strengthening project of the ministry of finance (SUD/9X/66U)
Rép. arabe syrienne .....	Improvement of debt management in Syria (SYR/00/002)
Ex-République yougoslave de Macédoine .....	Installation of DMFAS 5.1 (MCD/97/004)
Togo .....	Renforcement des capacités de gestion de la dette publique (TOG/98/005)
Trinité-et-Tobago .....	Implementation of DMFAS 5.0 (TRI/9X/8BD)
Turkménistan .....	Assistance to the central bank of Turkmenistan (TUK/00/003)
Ouganda .....	Implementation of DMFAS 5.0 in the ministry of finance (UGA/9X/66Z)
Venezuela .....	Gestión de la deuda en Venezuela (VEN/9X/9DW)
Viet Nam .....	Capacity development for effective and sustainable debt management (VIE/01/010)
Yémen .....	Strengthening economic and financial management (YEM/97/002)
Zambie .....	Implementation of DMFAS 5.1 (ZAM/9X/9DL)
Zimbabwe .....	Implementation of DMFAS 5.1 (ZIM/9X/9DN)
Afrique (région) .....	Debt management - ESAIDARM member countries (RAF/9X/43K)
Interrégional .....	Implementation of DMFAS version 5.2 (INS/8X/8DS)
Interrégional .....	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT/9X/542)
Interrégional .....	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT/9X/54B)
Interrégional .....	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT/9X/54G)
Interrégional .....	Bridge between WBXD and RXD and DMFAS (INT/9X/9BY)
Interrégional .....	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT/9X/9C3)
Interrégional .....	Debt management capacity of developing countries (INT/9X/9C4)
Interrégional .....	Strengthening the debt management capacity of developing countries (INT/9X/9CF)
Interrégional .....	Capacity building for debt sustainability analysis (ROA-2001-2064-6875)
<b><i>Projets proposés</i></b>	
Algérie .....	Projet SYGADE à la banque centrale (2003) 230 000 dollars
Bahreïn .....	Capacity building in debt and financial management in Bahrain (2003) 119 570 dollars
Cambodge .....	Installation of DMFAS (2003) 116 265 dollars
Rép. centrafricaine .....	Installation of DMFAS (2003) 120 679 dollars
Chili .....	Installation of DMFAS (2003) 232 830 dollars
Congo .....	Renforcement des capacités de gestion de la dette (2003) 298 481 dollars
Côte d'Ivoire .....	Installation of DMFAS (2003) 50 000 dollars
Djibouti .....	Installation of DMFAS (2003) 126 560 dollars
Érythrée .....	Installation of DMFAS (2003) 79 200 dollars

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Éthiopie .....	Installation of DMFAS (2003) 287 146 dollars
Kirghizistan .....	Installation of DMFAS (2003) 184 000 dollars
Libéria .....	Installation of DMFAS (2003) 250 343 dollars
Lituanie .....	Capacity building in debt and financial management (follow-up) (2003) 64 410 dollars
Pakistan .....	DMFAS 5.2/dsm+ debt management project (2003) 150 000 dollars
Panama .....	Control y administración del endeudamiento público (follow-up) (2003) 232 980 dollars
Roumanie .....	Debt management (follow-up) (2003) 100 000 dollars
Qatar .....	Capacity building in debt and financial management in Qatar (2003) 144 301 dollars
Togo .....	Renforcement des capacités de gestion de la dette publique (follow-up) (2003) 37 100 dollars
Trinité-et-Tobago .....	Implementation of DMFAS in the ministry of finance (2003) 125 091 dollars
Ouganda .....	Implementation of DMFAS in the ministry of finance (follow-up) (2003) 95 033 dollars
Yougoslavie .....	Capacity building in debt and financial management in Yugoslavia (2003) 249 674 dollars
Yougoslavie .....	Installation of DMFAS in Montenegro (2003) 161 472 dollars
Interrégional .....	Strengthening the debt management capacity of developing countries (2003-2006) 10 870 573 dollars <sup>2</sup>

<sup>2</sup> Fonds d'affectation spéciale du SYGADE (appui à l'Équipe centrale). Budget pour la période 2003-2006.

## II. DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL DES BIENS ET SERVICES, ET DES PRODUITS DE BASE

15. Les projets proposés sous cette rubrique prennent en compte les recommandations du Plan d'action de Bangkok concernant le renforcement des capacités des pays en développement qui doit leur permettre de s'intégrer véritablement dans le système commercial multilatéral. Cela inclut: la mise en valeur des ressources humaines et le renforcement des capacités institutionnelles requises par le système commercial multilatéral (pour ce qui est du programme incorporé et d'autres domaines possibles de négociation, des règles commerciales existantes et en cours d'élaboration et de leurs incidences sur le développement); le commerce des services; l'intégration régionale et le système commercial multilatéral; les questions de concurrence; les rapports entre commerce et environnement; et les questions liées aux produits de base.

16. Ces projets visent à aider les pays en développement et les pays en transition à participer davantage aux négociations commerciales multilatérales, régionales et sous-régionales, et à leur faire jouer un rôle plus important à l'OMC elle-même. Ils visent aussi à aider les pays dont l'adhésion à l'OMC est en cours. Les projets proposés, dont la plupart se rattachent aux travaux d'analyse menés par le secrétariat, visent à renforcer les capacités nécessaires pour formuler et mettre en œuvre des politiques permettant de tirer un maximum d'avantages du commerce international; pour faire contribuer davantage le secteur des produits de base au développement durable, en particulier pour augmenter le potentiel d'offre, en s'attachant à la diversification et à une utilisation plus efficace des outils modernes de gestion des prix des produits de base; pour s'attaquer aux questions de législation et de politique de la concurrence et aux questions liées à la protection des consommateurs et aider les pays en développement à mieux évaluer la mise en œuvre, dans ce domaine, d'une coopération multilatérale resserrée; enfin, pour élaborer des politiques du commerce, de l'environnement et du développement qui soient complémentaires.

17. Sont exclus de la présente section les projets proposés dans le Plan de renforcement des capacités et de coopération technique en faveur des pays en développement, en particulier des PMA, et des pays en transition visant à les aider à participer au programme de travail de l'OMC approuvé à Doha (UNCTAD/RMS/TCS/1).

Pays / Région	Titre abrégé / Numéro du projet
<b>Négociations et diplomatie commerciales</b>	
<i>Projets en cours</i>	
Fédération de Russie ...	Integration into the international trading system and WTO accession (RUS/00/009)
Interrégional .....	UNCTAD Trust Fund for WTO accessions (INT/99/A50)
Interrégional .....	Enhancing capacity building of developing countries and countries with economies in transition for effective integration in the multilateral trading system (ROA-2001-2072-6875) (Development Account)
<i>Projets proposés</i>	
Interrégional .....	UNCTAD Trust Fund for WTO accessions, Phase II (2003-2005) 900 000 dollars

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Analyse commerciale</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Interrégional ..... Computerized Trade Data (INT/9X/00J ex INT/90/A07)	
Interrégional ..... Agricultural Trade Policy Simulation Model (INT/9X/8A7 ex INT/98/A60)	
Interrégional ..... Increasing developing country representation in AMAD (INT/0T/1AT)	
<b>Projets proposés</b>	
Interrégional ..... Capacity building on analysing the developmental implications of special and differential treatment to assist developing countries in their integration into, and deriving full benefits from, the multilateral trading system (2003-2005) 150 000 dollars	
Interrégional ..... Capacity building on analysing the development dimension and the developmental impacts of the multilateral trading system and trade policy in a globalized world (2003-2005) 300 000 dollars	
Interrégional ..... Capacity building on analysing the developmental dimension in trade-related aspects of regional economic integration (2003-2005) 300 000 dollars	
Interrégional ..... Expanding and Broadening the Agricultural Market Access Database (2003-2004) 113 000 dollars	
Interrégional ..... Developing a user-friendly database front-end for AMAD (2003) 55 000 dollars	
<b>Produits de base</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Interrégional ..... Projet sur l'intelligence économique et le renforcement des services informationnels à forte valeur ajoutée dans le domaine des produits de base (Phase II) (INT/99/A27)	
Interrégional ..... Capacity building and policy-networking for sustainable resource-based development (ROA-2001-2062-6875) (Development Account)	
Interrégional ..... Diversification and commodity-based development (ROA-2001-2076 6875) (Development Account)	
Interrégional ..... Book on organic fruit and vegetable production in the tropics and international trade (INT/0T/1CN)	
<b>Projets proposés</b>	
Nigéria ..... Support to Nigerian horticulture sector in the context of national non-traditional agricultural export programme (2003-2004) 250 000 dollars	
Autorité palestinienne .. Commodity procurement and finance for strategic food commodities (2003-2004) 150 000 dollars	
Afrique (région) ..... Training and capacity building for improving oil and gas trade and finance in Africa (2003) 1 000 000 dollars	
Afrique (région) ..... Capacity building for fisheries exports from Africa (SADC and ECOWAS) (2003) 200 000 dollars	
Afrique (région) ..... Enhancing regional cooperation in Africa for value addition to commodities (2003-2004) 300 000 dollars	
Interrégional ..... Diversification policies and enhancing competitiveness for commodity dependent countries in the new international trading framework (2003-2005) 800 000 dollars	

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Interrégional .....	Entry to global supply chains by commodity dependent developing countries: fresh and processed products (2003-2005) 500 000 dollars
Interrégional .....	Capacity building for commodity exporters in developing countries: meeting standards set by Governments and importers (2003-2005) 350 000 dollars
Interrégional .....	Diversification and development in mining dependent regions of developing countries (2003-2004) 250 000 dollars
Interrégional .....	Commodity risk management and finance (2003-2004) 280 000 dollars
Interrégional .....	Enhancing the role of commodities exchanges in liberalized agricultural sector (2003-2005) 100 000 dollars
Interrégional .....	Diversification in single commodity exporters and small island economies (2003-2005) 500 000 dollars
<b>Commerce, environnement et développement</b>	
<i>Projets en cours</i>	
Bolivie .....	Biotrade Initiative in Bolivia – formulation phase (BOL/0T/2AK)
Haïti .....	Follow-up to the trade roundtable - pilot phase of the integrated framework, component on trade and environment (GLO/02/G03)
Inde .....	The role of business partnerships in promoting trade and sustainable development (IND/99/965)
Inde .....	TRIPS and access to life saving drugs (IND/0T/2AA)
Inde .....	Strengthening capacities for trade and environment policy coordination (IND/97/955)
Malawi .....	Agricultural alternatives to tobacco production and export in Malawi (MLW/98/008)
Viet Nam .....	Trade, environment and development: policy implications for Viet Nam (VIE/98/036)
Asie et Pacifique (région) .....	Creation of multi-stakeholder advisory panels advising the Philippine and Indian governments on developing and implementing comprehensive national strategies on environmentally sound and economically viable management of lead, including lead recovery (RAS/97/A37)
Amérique latine (région) .....	Biotrade Initiative in the Amazonian Region (RLA/99/050)
Interrégional .....	Reconciliation of trade and environment policies: (1) Adequately valuing natural resources: continued work on international and environmental externalities in prices of natural and synthetic rubber products; (2) Trade, environment and development in LDCs: capacity building; (3) Trade, environment and small and medium-sized enterprises (INT/92/A06)
Interrégional .....	Standards and Trade (INT/99/A64)
Interrégional .....	UNEP-UNCTAD capacity building task force on trade, environment and development, CBTF ( INT/OT/1BV )
Interrégional .....	CBTF policy dialogue on promoting production and trading opportunities for organic agricultural products from developing countries (INT/OT/1CS)
Interrégional .....	Trade, environment and investment (INT/98/A27)
Interrégional .....	Building national capacity in sustainable management of recoverable material/resources in rapidly industrializing developing countries (INT/OT/OBO)
Interrégional .....	Strengthening research and policy-making capacity on trade and environment in developing countries, UNCTAD/FIELD (INT/98/A61)

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Interrégional .....	Building capacity for improved policy making and negotiation on key trade and environment issues, UNCTAD/FIELD (INT/02/2AQ)
Interrégional .....	Biotrade Initiative Programme (INT/97/A50)
Interrégional .....	Biotrade Facilitation Programme (UNCTAD/ITC) - formulation phase (INT/0T/2AL)
Interrégional .....	Development of a pilot scheme for trading CO2 emissions entitlements (INT/91/A29)
Interrégional .....	Plurilateral Greenhouse Gas Emissions Trading (GLO/98/025)
Interrégional .....	Engaging the private sector in Clean Development Mechanism (CDM) project activities under the UNFCCC/Kyoto Protocol (GLO/99/073)
<b>Projets proposés</b>	
Bolivie .....	Biotrade Initiative in Bolivia (2003-2004) 1 000 000 dollars
Inde .....	Pro-poor trade and globalization (2003-2006), montant à décider
Inde .....	Trade and gender in India (2003-2005) 250 000 dollars
Mozambique .....	Trade, environment and development in Mozambique (2003-2005) 200 000 dollars
Amérique latine (région)	Capacity building on trade and environment in Cuba and Central America (2003-2004) 200 000 dollars
Amérique latine (région)	Biotrade Initiative in the Amazonian Region, second phase (2003-2005) 1 000 000 dollars
Afrique (région) .....	Capacity building on standards and trade (UNCTAD/UNIDO) (2003-2004) 400 000 dollars
Interrégional .....	Capacity building in LDCs on trade, environment and development (2003-2005) 400 000 dollars
Interrégional .....	Capacity building on traditional knowledge, trade and development (2003-2006) 900 000 dollars
Interrégional .....	Trade and investment aspects of climate change regime (2003-2004) 400 000 dollars
Interrégional .....	Supporting national strategies in CG-11 and LDC countries to implement the Kyoto Protocol (2003-2005) 350 000 dollars
Interrégional .....	Biotrade Facilitation Programme (UNCTAD/ITC) - implementation phase (2003-2005) 2 500 000 dollars
Interrégional .....	Biotrade Initiative in other regions (2003-2004) 200 000 dollars
Interrégional .....	Assisting developing countries to participate effectively in WTO negotiations and discussions on environmental issues (UNCTAD/UNEP/FIELD/South Centre/ Commonwealth Secretariat) (2003-2006) 2 300 000 dollars (UNCTAD component 700 000)
<b>Droit et politique de la concurrence, protection du consommateur</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Afrique (région) .....	Institutional and capacity building in competition law and policy for African countries (RAF/97/A41)
Interrégional .....	Training programme on RBPs (competition policies) (INT/86/A01)
Interrégional .....	Strengthening competition policy and legislation in developing countries (INT/96/A19)
Interrégional .....	Institutional and capacity building in the area of competition law (INT/OT/1CO)
Interrégional .....	Institutional Capacity Building for Competition Law and Policy (2003-ROA-1054-0033-2076-6875)

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Projets proposés</b>	
Cuba .....	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its insertion into the world economy (Component 1) (2003) 100 000 dollars
Amérique latine (région)	Formulation and implementation of competition law and policy in Latin American and the Caribbean countries (2003) 500 000 dollars

### **III. DIVISION DE L'INVESTISSEMENT, DE LA TECHNOLOGIE ET DU DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES**

18. Les projets proposés sous cette rubrique visent à soutenir les travaux de recherche et d'analyse traitant des questions relatives aux avantages qui peuvent être tirés des flux internationaux d'investissement et des courants financiers connexes, notamment de leurs répercussions sur le développement; leur objectif est de créer un environnement favorable à l'investissement étranger et aux relations commerciales internationales.

19. Les activités de coopération technique visent à renforcer la capacité des pays en développement d'attirer l'IED et d'en bénéficier, de formuler et de mettre en œuvre des politiques et des stratégies d'investissement, notamment en matière de promotion, et de participer activement aux négociations portant sur des questions liées à l'investissement.

20. Les projets visent aussi à renforcer les capacités technologiques et à favoriser le développement des entreprises en améliorant leur compétitivité, en stimulant l'emploi, l'investissement, le transfert de technologie et les exportations grâce à la formation d'entrepreneurs locaux et à la création de petites et moyennes entreprises novatrices. Une assistance est aussi accordée en faveur de la formulation et de l'application de lois et de normes en matière de comptabilité et de vérification des comptes.

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Analyse des questions d'investissement</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Éthiopie .....	
Éthiopie .....	Revision of the banking education curriculum of the Ethiopian Institute of Banking and Insurance (Two projects: one for Banking and one for Insurance) (ETH/99/A02 – ETH/99/A10)
Afrique (région) .....	Développement de marchés des assurances compétitifs (Phase VI) (RAF/94/A38)
Interrégional .....	World Investment Report Trust Fund (INT/98/A36)
Interrégional .....	Building capacity in LDCs to attract venture capital funds (INT/98/A37)
Interrégional .....	Investment Guides and capacity building for Least Developed Countries (LDCs) (INT/98/A40)
Interrégional .....	Needs assessment to attract Asian FDI investment to Africa (Phase I) (INT/99/921)
Interrégional .....	Technical assistance-related research and policy analysis on FDI (INT/99/A39)
<b>Projets proposés</b>	
CESAO (région) .....	Development account project: Networking of expertise on direct investment in the member states of ESCWA (2003-2004) 120 000 dollars
Interrégional .....	Investment in financial services including development of institutional investors, training of insurance supervisory authorities and issues related to the treatment of financial services in the WTO (2003-2005) 900 000 dollars
Interrégional .....	World Investment Report 2003 (2003-2004) 200 000 dollars

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Politiques d'investissement et renforcement des capacités</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Bolivie ..... Strengthening investment promotion - Implementation of the National Investment Promotion Strategy (BOL/99/A72)	
Djibouti .....	Etude pour l'implantation de Zones franches commerciales, industrielles et de services à Djibouti (DJI/00/001)
Équateur .....	Improving Ecuador's investment framework and designing on investment promotion plan (ECU/0T/1BU)
Égypte .....	Training for Egyptian Diplomats in Investment Promotion (EGY/99/A62)
Pays en développement francophones .....	Capacity building in investment promotion (INT/OT/1BN)
Ghana .....	Investment Policy Review of Ghana (GHA/00/004)
Jordanie .....	Capacity building in investment promotion and investor targeting for Jordan's minerals and mining sector (JOR/98/008)
PMA .....	Capacity building on good governance in investment promotion and facilitation (INT/OT/1CH)
Mauritanie .....	Appui au secteur privé dans le cadre de la lutte contre la pauvreté (MAU/98/003)
Maurice .....	Fiscal incentives review of Mauritius (MAR/01/001)
Lesotho .....	Investment Policy Review of Lesotho (LES/02/003)
Népal .....	Investment Policy Review of Nepal (NEP/01/014)
Pologne .....	Raising awareness of FDI issues in Poland (RER/95/A02)
Arabie saoudite .....	Institutional support to SAGIA (SAU/01/006)
Tanzanie .....	Investment Policy Review of Tanzania (URT/00005)
Zimbabwe .....	Investment Policy Review of Zimbabwe (ZIM/99/004)
Interrégional .....	Quick response window for ASIT - Strengthening subregional investment promotion – Andean Community and strengthening the capacity of Brazilian investment promotion and technology transfer system (INT/97/A44)
Interrégional .....	Virtual Microfinance Market (VMM) (INT/99/A33)
Interrégional .....	Research on FDI in services and related travel (INT/93/A46)
Interrégional .....	The United Nations trust fund on TNCs (INT/93/A44)
Interrégional .....	Cross border Environmental Management in TNCs (INT/99/A34)
Interrégional .....	Support to WAIPA in providing a forum for the exchange of experiences amongst investment promotion agencies (IPAs) (INT/99/A37 and INT/99/A11)
Interrégional .....	Capacity building on international investment agreements (INT/OT/OBG)
Interrégional .....	Strengthening of South-South investment cooperation through sharing experiences in Bilateral Investment Treaties (BITs) (INT/00/942)
Interrégional .....	Capacity building in Developing Countries to Attract and Benefit from International Investment (2003-ROA-1052-0033-2106-6875)
<b>Projets proposés</b>	
Afghanistan .....	Trade and investment frameworks (2003-2005) 1 000 000 dollars

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
ANASE .....	Meeting of heads of ASEAN IPAs (2003-2007) 750 000 dollars
Équateur .....	STIP Review of Ecuador (2003-2005) 150 000 dollars
Égypte .....	Improvement of the investment promotion regime in Egypt (2003-2004) 236 000 dollars
Koweït .....	Facilitating FDI and benefiting from it (2003-2005) 830 000 dollars
Liban .....	Institution building and support to Investment Development Authority of Lebanon (IDAL) (2003-2004) 100 000 dollars
Pérou .....	STIP Review of Peru (2003-2004) 150 000 dollars
Asie et Pacifique (région) .....	Assistance to Asian LDCs (2003-2005) 700 000 dollars
Amérique latine (région) .....	Analysis of investment policies in Central America (2003-2004) 250 000 dollars
Interrégional .....	Quick response window for ASIT (Phase II) (2003-2004) 200 000 dollars
Interrégional .....	Global project/transfer of technology (2003-2004) 65 000 dollars
Interrégional .....	Investment policy reviews (2003-2004) 861 600 dollars
Interrégional .....	Training in investment promotion and investor targeting for African LDCs (2003-2004) 250 000 dollars
Interrégional .....	Capacity building programme on issues related to attracting investment into developing countries: To build national capacity in developing countries and economies in transition, through advice, training as well as analysis and distribution of best practices (2003-2007) 3 545 000 dollars
Interrégional .....	Capacity building in developing countries on issues related to international investment agreements: The project focuses on deepening the understanding of national decision-makers of the issues involved, exploring the range of issues that needs to be considered and ensuring that the development dimension is addressed, with a view towards consensus-building (2003-2007) 7 500 000 dollars

### **Technologie et entreprises**

#### ***Projets en cours***

Mondial .....	Trust fund for accounting development
Afrique (région) .....	Enterprise Africa: Strengthening SME Creation, Development and Regional Integration (RAF/96/014)
Interrégional .....	Blueprint for green accounting (INT/96/A57)

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Interrégional .....	Public-private sector dialogue in 4 LDCs (INT/97/A42)
Interrégional .....	Mediterranean 2000 (INT/98/A33)
Interrégional .....	Measures for growing small and micro enterprises in LDCs (INT/97/A29)
Interrégional .....	Low-income in developing countries (INT/89/A25)
Interrégional .....	Special trust fund for activities in the area of science and technology for development (INT/OT/2AU) Priorité à la reconstitution des ressources, budget à déterminer

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Projets proposés</b>	
Cuba .....	Strengthening the capacity of Cuban public institutions to foster Cuban economic growth and its insertion into the world economy: Assistance in the development of Government Accounting System (Component 4) (2003-2005) 600 000 dollars
Amérique latine (région)	EMPRETEC: Strengthening networking between Latin America and Germany by creation of distribution and facilitation center for Latin American SMEs in Kreis Neuss (Germany). Assessment and assistance to install and operate distribution and facilitation center located in Germany providing Latin American firms with logistics support for their commercial operations. (2003-2004) 120 000 dollars
Amérique latine (région)	EMPRETEC in Central America and the Caribbean (2003-2006) 500 000 dollars
Interrégional .....	Strengthening EMPRETEC via workshops and re-training trainers and networking among directors (2003-2004) 136 000 dollars
Interrégional .....	EMPRETEC : Installation of management information system benchmarking of national centres. (2003-2004) 130 000 dollars
Interrégional .....	EMPRETEC: Promotion and installation of the programme INICIATIVA: Assistance to large public enterprises for managerial and productivity upgrading (2003-2005) 1 175 000 dollars
Interrégional .....	EMPRETEC: Training workshops on e-commerce strategies and solutions to help SMEs benefit from business opportunities in e-commerce (2003-2004) 60 000 dollars
Interrégional .....	EMPRETEC: development of training products for small-scale fruit and vegetable processing to meet international standards (2003-2004) 150 000 dollars
Interrégional .....	Strengthening women entrepreneurs in LDCs in Africa. Develop gender sensitive training and business services for women entrepreneurs (2003-2004) 230 000 dollars
Interrégional .....	Business linkages between large and small enterprises to build local productive capacity and enhance access to markets, finance and technology (2003-2005) 350 000 dollars
Interrégional .....	Entrepreneurship development for African LDCs-implementation of national EMPRETEC programmes in anglophone countries (2 500 000 dollars), francophone countries (3 000 000 dollars) and lusophone countries (2 500 000 dollars) (2003-2007) 8 000 000 dollars
Interrégional .....	Capacity building in developing countries and economies in transition in areas of use of international accounting and auditing standards and corporate governance. (The purpose of this project is to assist countries to implement international accounting and auditing standards and guidelines) (2003-2005) 500 000 dollars
Interrégional .....	Science and technology diplomacy initiative to train diplomats in science and technology issues raised in international fora such as WTO and negotiate protocols and treaties based on accurate objective and informed policy advice (2003-2004) 200 000 dollars

#### **IV. DIVISION DE L'INFRASTRUCTURE DES SERVICES POUR LE DÉVELOPPEMENT ET L'EFFICACITÉ COMMERCIALE**

21. Les projets proposés sous cette rubrique visent à aider les pays en développement à améliorer leur compétitivité dans le commerce international en se dotant d'une infrastructure de services d'appui au commerce, notamment dans les domaines suivants:

- a) Logistique du commerce/Transports et facilitation du commerce: l'objet est d'aider à mettre en place l'environnement institutionnel, juridique et opérationnel nécessaire à la modernisation des dispositions législatives et réglementaires nationales relatives aux transports et d'améliorer l'efficacité des opérations de transport en transit; de fournir et d'installer le Système d'informations anticipées sur les marchandises (SIAM), outil de gestion des transports qui suit la trace des marchandises et du matériel de transport sur les rails, dans les ports et sur les cours d'eau et génère des statistiques des transports; de fournir des conseils et un appui opérationnel pour la gestion des ports;
- b) Douanes: l'objet est de soutenir la modernisation et la réforme des douanes en installant le Système douanier automatisé (SYDONIA), qui permet la gestion automatisée des services douaniers et rationalise le processus de dédouanement;
- c) Information et formation: l'objet est de fournir et d'exécuter des programmes structurés de formation qui visent à perfectionner, aux niveaux de la prise de décisions et des opérations, les ressources humaines nécessaires au commerce international des biens et services;
- d) Commerce électronique: l'objet est de fournir des conseils et des programmes de formation portant sur l'utilisation des technologies de l'information et l'échange électronique de données afin d'améliorer l'accès des négociants des pays en développement aux informations commerciales et aux réseaux mondiaux de commerce et de promouvoir le recours au commerce électronique;
- e) Activités concernant les pôles commerciaux conformément à la stratégie prévue dans le programme relatif aux pôles commerciaux.

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Logistique du commerce</b>	
<b>SIAM</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Bangladesh .....	ACIS RailTracker (BGD/94/A57)
Burkina Faso .....	ACIS RailTracker (BKF/92/A35)
Bulgarie .....	ACIS RailTracker (BUL/99/A08)
Cameroun .....	ACIS RailTracker (CMR/93/A24)
Iran (Rép. islamique d') ACIS PortTracker	(IRA/99/008)
Liban .....	ACIS PortTracker Beirut (LEB/0T/0BZ)
Soudan .....	ACIS RailTracker (Soudan Railway Corporation) (SUD/93/A10)

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Thaïlande .....	ACIS RailTracker (THA/0T/2AR)
Rép.-Unie de Tanzanie .....	ACIS RailTracker (Ouganda Railway Corporation) (URT/93/A43)
Afrique de l'Est .....	ACIS Maintenance (Tanzania, Ouganda, Kenya) (INT/T0/1AJ)
Afrique (région) .....	ACIS in COMESA (RAF/94/A70)
Afrique (région) .....	ACIS RailTracker/RSIS in Southern Africa (RAF/97/A07)
<b><i>Projets proposés</i></b>	
Brésil .....	ACIS RailTracker (2003-2004) 250 000 dollars
Rép. dém. du Congo .....	ACIS RailTracker (2003-2004) 100 000 dollars
Égypte .....	ACIS RailTracker (2003-2004) 490 000 dollars
Gabon .....	ACIS RailTracker (2003-2004) 100 000 dollars
Jordanie .....	ACIS Rail/Road/PortTracker and BIS (2003-2006) 1 900 000 dollars
Madagascar .....	ACIS Rail/Road/PortTracker and BIS (2003-2004) 1 650 000 dollars
Maroc .....	ACIS RailTracker (2003-2004) 250 000 dollars
Myanmar .....	ACIS RailTracker (2003-2004) 250 000 dollars
Pakistan .....	ACIS RailTracker (2003-2004) 200 000 dollars
Rwanda .....	ACIS Rail/RoadTracker and BIS (2003-2004) 150 000 dollars
Arabie saoudite .....	ACIS RailTracker (2003-2004) budget à déterminer
Sri Lanka .....	ACIS RailTracker (2003-2004) 400 000 dollars
Viet Nam .....	ACIS RailTracker (2003-2004) 250 000 dollars
Afrique (région) .....	ACIS in COMESA (Phase II) (2003-2008) budget à déterminer
<b>Asie et Pacifique</b>	
(région) .....	ACIS regional Mekong River system (2003-2007) 2 000 000 dollars
<b>Transport et facilitation du commerce</b>	
<b><i>Projets en cours</i></b>	
Indonésie .....	Private sector participation in maritime services (INS/98/011)
Népal .....	Promotion of trade and transport sectors (NEP/97/A53)
Pakistan .....	Promotion of trade and transport sectors (PAK/99/A01)
Asie et Pacifique .....	Introduction to international multimodal transport operations in the ECO region (RAS/OT/1BR)
(région) .....	Improving port performance trust fund (INT/83/A04)
Interrégional .....	Strategic planning seminars (INT/88/A01)
Interrégional .....	JOBMAR (INT/93/A26)
<b><i>Projets proposés</i></b>	
Cambodge .....	Port reform study (2003-2004) 192 000 dollars
Autorité palestinienne .....	Transit trade and transport (2003) 80 000 dollars

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Autorité palestinienne ..Subregional cooperation with Egypt, Jordan and other partners: PHASE II (2003)	100 000 dollars
Autorité palestinienne ..Managerial and institutional capacities for Gaza Seaport (2003)	100 000 dollars
Afrique (région) .......	Transport efficiency Horn of Africa (2003-2004) 1 000 000 dollars
Interrégional .....	TA and capacity building in developing countries on trade facilitation as provided for in para. 27 of the Doha Ministerial Declaration (2003-2005) 1 435 100 dollars
<b>SYDONIA</b>	
<i>Le secrétariat continuera d'apporter une assistance technique dans le cadre du programme SYDONIA aux pays suivants:</i>	
<b>Projets en cours</b>	
Albanie .....	Implementation of ASYCUDA++ (ALB/0T/1BZ)
Bangladesh .....	Migration to ASYCUDA++ (BGD/0T/0BK)
Bénin .....	Migration to SYDONIA++ (BEN/0T/1AR)
Bosnie-Herzégovine .....	Implementation of ASYCUDA++ (BIH/0T/2AJ)
Bolivie .....	Implementation of ASYCUDA++ (BOL/00/002)
Botswana .....	Implementation of ASYCUDA++ (BOT/0T/1AL)
Burkina Faso .....	Implementation of SYDONIA++ (BKF/0T/1BS)
Tchad .....	Implementation of ASYCUDA++ (CHD/99/003)
El Salvador .....	Implementation of ASYCUDA++ (ELS/99/002)
Éthiopie .....	Automation of Customs Procedures (ETH/97/013)
Gabon .....	Implementation of ASYCUDA++ (GAB/0T/1CU)
Gambie .....	Automation of Customs Procedures (GAM/98/002)
Géorgie .....	Strengthening of Customs Administration (GEO/94/A52)
Honduras .....	Migration to ASYCUDA++ (HON/98/A31)
Iran (Rép. islamique d') .....	Implementation of ASYCUDA++ (IRA/99/009)
Jordanie .....	Implementation of ASYCUDA++ (JOR/96/004)
Madagascar .....	Modernization vers SIDONIA++ (MAG/0T/1AA)
Maldives .....	Implementation of ASYCUDA++ (MDV/97/002)
Malawi .....	Automation of Customs Procedures (MLW/98/A34)
Mauritanie .....	Migration to SYDONIA++ (MAU/0T/1CJ)

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Népal .....	Implementation of ASYCUDA++ (NEP/97/A53)
Nicaragua .....	Implementation of ASYCUDA++ (NIC/99/A52)
Niger .....	Migration to SYDONIA++ (NER/0T/1BT)
Autorité palestinienne ..	Preparatory Assistance (PAL/0T/1AX)

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Philippines .....	Implementation of ASYCUDA++ (PHI/94/A36)
Sri Lanka .....	Migration to ASYCUDA++ (SRL/97/A51)
Sao Tomé-et-Principe ...	Automation of Customs Procedures (STP/00/004)
Ex-République yougoslave de Macédoine .....	Implementation of ASYCUDA++ (MCD/96/A03)
Ouganda .....	Automation of Customs Procedures (UGA/96/A48)
Rép.-Unie de Tanzanie ..	Automation of Customs Procedures (URT/98/009)
Venezuela .....	Implementation of ASYCUDA++ (VEN/0T/0BE)
Yémen .....	Implementation of ASYCUDA++ (Project shared with DMFAS) (YEM/97/002)
Zambie .....	Migration to ASYCUDA++ (ZAM/0T/1AW)
Zimbabwe .....	Migration to ASYCUDA++ (ZIM/99/A40)
Afrique (région) .....	Support to COMESA - ASYCUDA (RAF/92/A37)
Afrique (région) .....	Support to ECOWAS - ASYCUDA (RAF/99/A14)
Asie et Pacifique (région) .....	Customs human resources development program (RAS/98/A21)
Asie et Pacifique (région) .....	Regional Support for Asia and the Pacific (RAS/00/A05)
Pacifique (région).....	Implementation of ASYCUDA++ (RAS/98/A07)
Pacifique (région).....	ASYCUDA Support Mechanism for the Pacific (RAS/OT/1DA)
Interrégional .....	Support to the enhancement of ASYCUDA - Development of a transit module (INT/98/A26)
Interrégional .....	Ad-hoc support for ASYCUDA (INT/98/A42)
Interrégional .....	ASYCUDA: passage à l'an 2000 (INT/99/A57)
Interrégional .....	Soutien aux administrations des douanes des pays utilisateurs du système SYDONIA - Bogue de l'an 2000 (INT/99/A65)
Interrégional .....	ASYCUDA - SAFETIR Interface (INT/0T/0BT)
<b>Projets proposés</b>	
Arménie .....	ASYCUDA++ implementation support (2003-2004) 150 000 dollars
Burundi .....	ASYCUDA++ migration (2003-2004) 400 000 dollars
Tchad .....	ASYCUDA++ implementation support (2003-2004) 200 000 dollars
El Salvador .....	ASYCUDA++ implementation phase II (2003-2004) 50 000 dollars
Estonie .....	ASYCUDA++ implementation support (2003-2004) 150 000 dollars
Éthiopie .....	ASYCUDA++ implementation (2003-2004) 550 000 dollars
Iran (Rép. islamique d') .....	ASYCUDA++ implementation phase III (2003) 200 000 dollars
Lettonie .....	ASYCUDA++ implementation support (2003-2004) 150 000 dollars
Liban .....	ASYCUDA++ implementation support (2003-2004) 200 000 dollars
Mali .....	ASYCUDA++ migration (2003-2004) 300 000 dollars

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Namibie .....	ASYCUDA++ migration (2003-2004) 450 000 dollars
Nicaragua .....	ASYCUDA++ implementation phase II (2003-2004) 180 000 dollars
Autorité palestinienne ..	ASYCUDA++ implementation phase II (2003-2004) 600 000 dollars
Rép. de Moldova .....	ASYCUDA++ implementation (2003) 1 000 000 dollars
Roumanie .....	ASYCUDA++ implementation support (2003-2004) 150 000 dollars
Slovaquie .....	ASYCUDA++ implementation support (2003-2004) 150 000 dollars
Tanzanie .....	ASYCUDA++ migration (2003-2004) 450 000 dollars
Togo .....	ASYCUDA++ migration (2003-2004) 300 000 dollars
Ouganda .....	Migration to ASYCUDA++ (2003-2004) 250 000 dollars
Venezuela .....	ASYCUDA++ implementation phase II (2003-2004) 2 170 000 dollars
Yémen .....	ASYCUDA++ rollout support (2003) 1 000 000 dollars
Pacifique (région) .....	Implementation of ASYCUDA++ – Phase II (2003) 5 000 000 dollars
Interrégional .....	CIC - Soutien aux administrations des douanes des pays utilisateurs du système SYDONIA++ - CEDEAO (2003-2004) 120 000 dollars

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>TRAINFORTRADE</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Nigéria .....	
Nigéria .....	Preparatory study (NIR/95/A92)
Afrique (région) .....	Port Training Programme in Western/Central Africa (Certificat portuaire CNUCED) (RAF/96/A49)
Afrique (région) .....	Appui aux Pays Africains de Langue Officielle Portugaise (RAF/98/A04)
Afrique (région) .....	Mise en place de capacités de formation au commerce international. Renforcement des capacités au Bénin, Burkina Faso et Mali dans le domaine du commerce international, du transit, du transport multimodal, du commerce et de l'environnement (RAF/99/A09)
Afrique (région) .....	Mise en place d'un programme de renforcement des capacités de formation portuaire des pays francophones d'Afrique de l'Ouest et du Centre (RAF/0T/2AC)
Interrégional .....	Appui à la conception, préparation et validation de matériel pédagogique pour des pays francophones (INT/90/A18)
Interrégional .....	Port Training Programme action (INT/91/A15)
Interrégional .....	Projet de coopération et de participation de la Belgique aux actions d'appui engagées par l'Equipe Centrale (INT/94/A54)
Interrégional .....	Appui à l'Equipe centrale et à la conception de nouveau matériel pédagogique (INT/96/A55)
Interrégional .....	TRAINFORTRADE Trust Fund for LDCs (INT/98/A48)
<b>Projets proposés</b>	
Cap-Vert .....	TFT capacity building project in the field of training in international trade (2003-2006) 1 067 520 dollars

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
Comores .....	FT capacity building project in the field of training in international trade (2003-2006) 980 000 dollars
Madagascar .....	FT capacity building project in the field of training in international trade (2003-2006) 980 000 dollars (Pipeline)
Mozambique .....	TFT capacity building project in the field of training in international trade (2003-2005) 600 000 dollars
Asie et Pacifique (région) .....	Capacity building in the field of training for international trade in Cambodge and Lao People's Democratic Republic (2003-2007) 1 556 123 dollars (Pipeline)
Afrique (région) .....	Projet de renforcement des capacités de formation au commerce international pour les huit Etats membres et la Commission de l'UEMOA (2003) 798 910 dollars
Afrique (région) .....	Togo - Guinée: TFT capacity building projects in the field of training in international trade (2003-2005) 500 000 dollars
Afrique (région) .....	Local economic development and international trade development for the PALOPS (2003-2006) 3 320 000 dollars
Interrégional .....	Capacity building programme on training in selected international economic issues (2003-2005) 688 000 dollars (Pipeline)
Interrégional .....	Institutional capacity building in the field of competition law and policies in LDCs (2003-2005) 494 714 dollars
Interrégional .....	HRD policy framework in trade supporting services (2003) 113 000 dollars
<b>Commerce électronique</b>	
<i>Projets en cours</i>	
Interrégional .....	Promotion of Electronic Commerce (ROA-2001-2180-6395) (Development Account)
<i>Projets proposés</i>	
Pakistan .....	Conference on e-commerce (2003) 149 500 dollars
Afrique (région) .....	Workshop on economic, fiscal and legal aspects of e-commerce (2003) 200 000 dollars
Asie (région) .....	Workshop on economic, fiscal and legal aspects of e-commerce (2003-2004) 150 000 dollars
Europe orientale et CEI (région) .....	Conference on e-commerce development (2003) 50 000 dollars
Amérique latine (région) .....	Workshop on economic, fiscal and legal aspects of e-commerce (2003) 150 000 dollars
Interrégional .....	Workshops on economic, fiscal and legal aspects of e-commerce (2003) 300 000 dollars
Interrégional .....	Developing training course on e-commerce legal issues (2003-2004) 50 000 dollars
Interrégional .....	Technical assistance and capacity building in developing countries in the area of electronic commerce (2003-2004) 1 030 000 dollars

## V. PROGRAMME SPÉCIAL EN FAVEUR DES PAYS LES MOINS AVANCÉS, DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL ET DES ÉTATS INSULAIRES EN DÉVELOPPEMENT

22. Les activités de coopération technique mises en œuvre au titre de cette rubrique ont pour objet de faciliter l'action menée à des fins de développement par les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, ainsi que leur intégration à l'économie mondiale dans les domaines relevant du mandat de la CNUCED.

23. L'assistance technique consiste en des activités menées conformément au Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 ainsi qu'en une participation à la mise en œuvre du Cadre intégré pour l'assistance technique liée au commerce en faveur des pays les moins avancés, du Cadre global de coopération dans le domaine du transport en transit entre les pays en développement sans littoral et de transit et la communauté des donateurs, et du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement (Programme d'action de la Barbade).

24. Les activités sont conformes au Plan d'action adopté par la Conférence à sa dixième session (par. 164 iii) et résolution A/56/227 de l'Assemblée générale par. 3). Elles tiennent compte du Programme de travail de Doha, des recommandations contenues dans l'examen à mi-parcours du Plan d'action de la CNUCED, et du transfert de ressources au nouveau Bureau du haut représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, à New York.

25. Les activités s'organisent autour des deux principaux aspects suivants:

a) *Coordination interdivisions* des activités de coopération technique menées par la CNUCED en faveur des pays les moins avancés, des pays en développement sans littoral et des petits États insulaires en développement, tendant notamment à rendre plus efficace l'action des divisions et des programmes de la CNUCED;

b) *Projets spécifiques mis en œuvre par le Programme spécial* en faveur de ces groupes de pays, visant à améliorer les moyens humains et institutionnels dans les domaines relevant de la compétence de la CNUCED.

### **Coordination interdivisions**

26. Ces activités intersectorielles, qui sont intégrées dans l'action propre à chaque division ou programme de la CNUCED, sont mises en œuvre par l'intermédiaire de coordonnateurs pour les pays les moins avancés. La coordination globale assurée par le Programme spécial permet à la CNUCED d'apporter une réponse intégrée et concertée aux besoins en assistance technique des pays les moins avancés, des pays en développement sans littoral et des petits États insulaires en développement. Elle vise également à synchroniser la mise en œuvre des activités tant au sein qu'à l'extérieur de la CNUCED, de façon à maximiser leur synergie et leur efficacité. Le Programme spécial est le principal instrument de la CNUCED pour ce qui est de la mise en œuvre du Cadre intégré pour l'assistance technique liée au commerce.

27. Dans ce contexte, le Programme spécial met en œuvre les activités suivantes:

- Participation, en collaboration avec d'autres organismes principaux, au suivi et à la surveillance de la mise en œuvre du programme pilote du Cadre intégré;
- Contribution à l'établissement de l'étude diagnostique sur l'intégration du commerce et participation à des ateliers nationaux d'examen des recommandations et observations de l'étude diagnostique;
- Élaboration de propositions de projet d'assistance technique liée au commerce sur la base du plan d'action approuvé suite à l'étude diagnostique.

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Pays les moins avancés</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Interrégional ..... Trust Fund for Least Developed Countries: Core Project (INT/97/A09)	
<b>Projets proposés</b>	
Interrégional ..... Trust Fund for Least Developed Countries for activities in support of LDC III: Core Project. (2003) 5 000 000 dollars	
Interrégional ..... Enhancing the capacity of LDCs to draw greater benefits from their LDC status (trade, financing and technical cooperation including Integrated Framework) (2003-2004) 250 000 dollars	
Interrégional ..... Donor performance monitoring indicators at recipient country level (2003-2004) 200 000 dollars	
Interrégional ..... Analysis of the impact of globalization and liberalization policies on the social and economic progress of LDCs: Responses to policy reforms and adequacy of international support measures (2003-2005) 150 000 dollars	
<b>Pays en développement sans littoral</b>	
<b>Cadre de réglementation du transport en transit</b>	
<b>Projets en cours</b>	
Asie du Sud-Est (région)..... Specific consultative meeting on the transit transport systems of the Lao People's Democratic Republic (LAO/00/004)	
<b>Projets proposés</b>	
Asie du Nord-Est (région)..... Transit Traffic Framework Agreement between the Governments of the People's Republic of China, Mongolie and the Fédération de Russie, budget à déterminer	
Afrique de l'Est (région) ..Review and revision of the Northern Corridor Transit Agreement (2003-2005) 150 000 dollars	
Interrégional ..... Support to the International Ministerial Meeting of Land-locked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation (2003-2004) budget à déterminer	

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Petits États insulaires en développement</b>	
<b>Projets proposés</b>	
Interrégional .....	Research and advisory services on the economic vulnerability of SIDS (Involving vulnerability profiles, an expert group meeting on strategies for reducing vulnerability, and a publication/compendium on small Economies) for SIDS (2003-2005) 110 000 dollars

## VI. AUTRES PROGRAMMES DE COOPÉRATION TECHNIQUE

28. Outre les projets susmentionnés qui doivent être exécutés au niveau des divisions, il est proposé de réaliser les programmes ci-après au niveau interdivisionnaire.

Pays / Région	Titre abrégé / Numéro du projet
<b>Société civile</b>	
<i>Projets en cours</i>	
Interrégional ..... Civil Society activities – follow-up to UNCTAD X (INT/99/A49: INT/9X/9CC)	
<i>Projets proposés</i>	
Interrégional ..... Preparation for UNCTAD XI, Civil Society dimension: organization/participation of civil society (2003-2005) 100 000 dollars	
<b>Règlement des différends</b>	
<i>Projets en cours</i>	
Interrégional ..... Building Capacity through training in Dispute Settlement in International Trade, Investment and Intellectual Property (2003-ROA-1053-0033-2166-6875) (Development Account)	
Interrégional ..... Capacity building in dispute settlement (INT/00/A27)	
<i>Projets proposés</i>	
Interrégional ..... Building capacity through training in dispute settlement in international trade, investment and intellectual property. The proposed project aims at enhancing the permanent capacity of professionals within developing countries to participate more fully in dispute settlement, <i>inter alia</i> by introducing specialized courses on the subject at universities and research institutions, and by training of teachers at the local level. Focus will be on dispute settlement in WTO, WIPO, ICSID and UNCITRAL (2003-2005) 500 000 dollars	
<b>Équité entre les sexes et mondialisation</b>	
<i>Projets proposés</i>	
Interrégional ..... The gender impact of globalization - towards new alliances: in response to UNCTAD X (Plan of Action, paras. 8, 9 and 109). The project will analyse, based on a common methodology, the gender impact of globalization at the country level. The operational phase will develop ideas on how to build new alliances between civil society actors and the United Nations in addressing gender imbalances (2003-2005) 791 000 dollars	
<b>Activités en rapport avec l'Institut international du commerce et du développement de Bangkok</b>	
<i>Projets proposés</i>	
Interrégional ..... The agreement between the Royal Thai authorities and UNCTAD concluded during the tenth session of the Conference envisages a variety of support measures from UNCTAD to the Institute. The ITD was inaugurated in April 2002, and it will be instrumental in the organization of seminars or diverse aspects of international trade and development (2003-2004) 500 000 dollars	
<b>Mise en œuvre du paragraphe 166 du Plan d'action de Bangkok</b>	
<i>Projets en cours</i>	
Interrégional ..... Capacity building on key issues on the international economic agenda (2003-ROA-1051-0033-2074-6875) (Development Account)	

<i>Pays / Région</i>	<i>Titre abrégé / Numéro du projet</i>
<b>Projet mondial du PNUD et de la CNUCED</b>	
<b><i>Projets en cours</i></b>	
Afrique (région) ..... Globalization, liberalization and sustainable development (RAF/98/001)	
Interrégional ..... Globalization, liberalization and sustainable development (GLO/01/615)	
Interrégional ..... Globalization, liberalization and sustainable development (INT/0T/1CK)	
<b><i>Projets proposés</i></b>	
Interrégional ..... Enhance the ability of developing countries to better face the challenge of globalization while promoting sustainable human development (Phase II) (2003-2004) 2 000 000 dollars	
<b>ADPIC et développement</b>	
<b><i>Projets en cours</i></b>	
Interrégional ..... Capacity building project on TRIPS and Development (2001-2003) (INT/0T/1BH)	

## CODES DES PAYS/TERRITOIRES/RÉGIONS

AFG	Afghanistan	COL	Colombie
ALB	Albanie	COS	Costa Rica
ALG	Algérie	CPR	Chine
ANG	Angola	CRO	Croatie
ANL	Anguilla	CUB	Cuba
ANT	Antigua-et-Barbuda	CVI	Cap-Vert
ARG	Argentine	CYP	Chypre
ARM	Arménie	CZE	République tchèque
ARU	Aruba	DJI	Djibouti
AZE	Azerbaïdjan	DMI	Dominique
BAH	Bahreïn	DOM	Rép. dominicaine
BAL	États baltes	DRC	République démocratique du Congo
BAR	Barbade	DRK	République populaire démocratique de Corée
BDI	Burundi	ECU	Équateur
BEN	Bénin	EGY	Égypte
BER	Bermudes	ELS	El Salvador
BGD	Bangladesh	EQG	Guinée équatoriale
BHA	Bahamas	ERI	Érythrée
BHU	Bhoutan	EST	Estonie
BIH	Bosnie-Herzégovine	ETH	Éthiopie
BKF	Burkina Faso	FIJ	Fidji
BOL	Bolivie	GAB	Gabon
BOT	Botswana	GAM	Gambie
BRA	Brésil	GBS	Guinée-Bissau
BRU	Brunéi Darussalam	GEO	Géorgie
BUL	Bulgarie	GHA	Ghana
BVI	Îles Vierges britanniques	GRN	Grenade
BYE	Bélarus	GUA	Guatemala
BZE	Belize	GUI	Guinée
CAF	République centrafricaine	GUY	Guyana
CAM	Amérique centrale (région)	HAI	Haïti
CAR	Caraïbes (région)	HON	Honduras
CAY	Îles Caïmanes	HUN	Hongrie
CHD	Tchad	IND	Inde
CHI	Chili	INS	Indonésie
CIS	Communauté d'États indépendants		
CKI	Îles Cook		
CMB	Cambodge		
CMR	Cameroun		
COI	Comores		

IRA	Iran (République islamique d')	OMA	Oman
IRQ	Iraq	PAK	Pakistan
IVC	Côte d'Ivoire	PAL	Autorité palestinienne
JAM	Jamaïque	PAN	Panama
JOR	Jordanie	PAR	Paraguay
KAZ	Kazakhstan	PER	Pérou
KEN	Kenya	PHI	Philippines
KIR	Kiribati	PNG	Papouasie-Nouvelle-Guinée
KUW	Koweït	POL	Pologne
KYR	Kirghizistan	PRC	Congo
		PUE	Porto Rico
LAO	République démocratique populaire lao	QAT	Qatar
LAT	Lettonie	RAF	Afrique
LEB	Liban	RAS	Asie et Pacifique
LES	Lesotho	RER	Europe
LIB	Jamahiriya arabe libyenne	RLA	Amérique latine et Caraïbes
LIR	Libéria	ROK	République de Corée
LIT	Lituanie	ROM	Roumanie
MAG	Madagascar	RUS	Fédération de Russie
MAL	Malaisie	RWA	Rwanda
MAR	Maurice	SAF	Afrique du Sud
MAT	Malte	SAM	Samoa
MAU	Mauritanie	SAU	Arabie saoudite
MCD	Ex-République yougoslave de Macédoine	SEN	Sénégal
MDV	Maldives	SEY	Seychelles
MEX	Mexique	SIL	Sierra Leone
MOL	République de Moldova	SIN	Singapour
MON	Mongolie	SLO	Slovaquie
MOR	Maroc	SOI	Îles Salomon
MOT	Montserrat	SOM	Somalie
MOZ	Mozambique	SRL	Sri Lanka
MYA	Myanmar	STH	Sainte-Hélène
MLI	Mali	STK	Saint-Kitts-et-Nevis
MLW	Malawi	STL	Sainte-Lucie
		STV	Saint-Vincent-et-les Grenadines
NAM	Namibie	STP	Sao Tomé-et-Principe
NAN	Antilles néerlandaises	SUD	Soudan
NEP	Népal	SUR	Suriname
NER	Niger	SVN	Slovénie
NIC	Nicaragua	SYR	République arabe syrienne
NIR	Nigéria	SWA	Swaziland
NIU	Nioué	TAI	Province chinoise de Taiwan

TAJ	Tadjikistan	UKR	Ukraine
TCI	Îles Turques et Caïques	URT	République-Unie de Tanzanie
THA	Thaïlande	URU	Uruguay
TOG	Togo	UZB	Ouzbékistan
TOK	Tokélaou		
TON	Tonga	VAN	Vanuatu
TRI	Trinité-et-Tobago	VEN	Venezuela
TUK	Turkménistan	VIE	Viet Nam
TUN	Tunisie	YEM	Yémen
TUR	Turquie	YUG	Yougoslavie
TUV	Tuvalu		
UAE	Émirats arabes unis	ZAM	Zambie
UGA	Ouganda	ZIM	Zimbabwe

-----